

# 使用说明书

オーブンレンジ  
电烤炉(空气炸锅)

AF-50MSTC

用心致物

#DetailsMatter

服务热线: 400-822-9088

监制商: 东芝生活电器株式会社

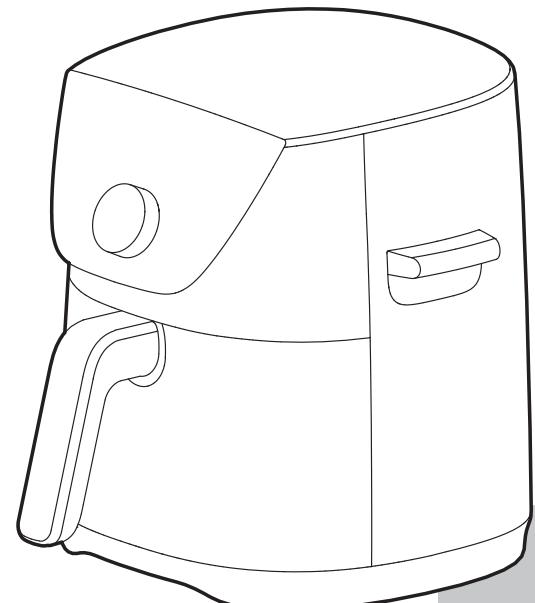
制造商: 广东美的生活电器制造有限公司

地 址: 广东省佛山市顺德区北滘镇三乐路19号

原产地: 中国

物料编码: 16161000016042

使用产品前请仔细阅读本使用说明书，  
并请妥善保管。



**TOSHIBA**

# 目录

尊敬的用户：

承蒙惠购东芝产品，谨在此致以诚挚谢意！

为了您正确使用本产品，请在产品安装和使用前仔细阅读本说明书，并妥善保管以供日后参考。

您所使用的东芝产品，需要定期进行清洗与保养。如果不能得到正确的清洗与保养，其故障率将增加且适用寿命大为缩减。

请您每年定期与东芝当地服务网点或直接与我司联系，我司将指派专业人员给您提供有偿的检查和保养服务。

お客様：

弊社の製品をご利用頂きありがとうございます。

本製品を正しく使って頂く為に、設置とお使いになる前にこの取扱説明書をよくお読みになり、後日参考の為に大切に保管しておいてください。

ご利用するこの製品について、定期的に清掃とメンテナンスを行う必要があります。正しく清掃、メンテナンスをされていないと、故障率が上がり、製品の寿命が大幅に短縮する可能性があります。

毎年定期的に現地の東芝アフターサービス、または直接弊社へご連絡ください。専門業者による有料のチェックとメンテナンスサービスを提供致します。

# 安全警示

为了安全请必须遵守

■ 为保证使用安全，避免对您或他人造成伤害和财产损失，请您务遵守以下安全注意事项。

■ 不遵守安全警告错误使用时可能导致事故发生。

■ 本产品未考虑到无人照看的幼儿和残疾人对器具的使用、幼儿玩耍器具的情况，该情况有可能导致事故发生。

## 标示符号的说明



表示可能会导致死亡或重伤的安全事项



表示可能会导致轻伤或财产损害的安全事项



表示禁止和不可以做的事项

具体的禁止内容标示在图示符号中或在其附近用图画或文字说明。



表示强制的，务必遵守的事项

具体的强制内容标示在图示符号中或在其附近用图画或文字说明。



表示可能影响使用体验的其他事

## 以防止受伤、烫伤、触电、漏电、火灾、房屋损失为目的



以下人士禁止使用本产品

- 婴幼儿
  - 肉体上、知觉上或智力上能力不足者
  - 缺乏经验和知识者
- 请在婴幼儿无法触及的地方使用本产品，禁止让婴幼儿将本产品作为玩具。



发生异常或故障时立即停止使用

请立即拔下电源插头，向您购买产品的商店咨询

(异常和故障举例)

- 电源线头及电源线异常发热。
- 电源线已损坏或碰到电源线后发生间歇性断电。
- 机身变形或异常发热。
- 机身冒烟或发出焦味。
- 机身破裂、松动或发出异响。
- 烹饪时排风口不出风。
- 产品有部分开裂(可视窗等)、间隙或松动。



禁止将产品用于说明书记载以外的任何用途

否则可能引起火灾、烫伤、受伤或触电。

## 安全警示

安全警示 ..... 03

各部件名称 ..... 07

## 使用前清洁

清洗并擦干 ..... 08

操作部分 ..... 08

使用注意事项 ..... 09

安全使用说明 ..... 12

纸杯蛋糕的制作方法 ..... 13

烹饪时间和温度调节 ..... 14

清洁保养 ..... 15

异常自检 ..... 16

屏幕显示 ..... 16

遇到问题时，该怎么办 ..... 17

## 服务指南

产品参数 ..... 18

环保清单 ..... 19

**禁止进行拆解、修理或改造**

如需进行产品维修或更换零件,请到美的指定的专业维修网点。以免因维修不当或配件选用不当带来使用隐患。

**禁止向产品底部的排气孔插入异物**

如大头针、铁丝或其他物品,避免触电伤害。

**禁止用水清洗机身,电源插头或电源线禁止让机身沾上水或向机身浇水禁止将水倒入机身内部****机身外表面在使用过程中会变热,禁止触摸高温部、或将手和脸靠近出风口,请使用机身托手或炸桶把手来拿取;若需要在高温时拿取炸桶等,请做好防烫保护**

工作过程中,只能触摸规定的操作界面,禁止将手伸入腔体内,防止烫伤。

**正确使用电源插头、电源线和电源插座****电源插头与电源线破损或电源插座松动时,禁止使用**

电源线插头上如有灰尘或水迹,请及时清理,以免造成火灾、触电或短路;请务必更换专用电源线;如果电源软线损坏,为了避免危险,必须由制造商、其维修部或类似部门的专业人员更换。

**禁止用湿手拔插电源插头**

**手湿时 确保拔插电源插头之前手是干的。**  
禁止触碰

**单独使用220V交流电、额定电流为10A以上的电源插座**

如果与其他电器合用,插座可能会发生异常而引起火灾等危险。

**如需使用延长电源线,请单独使用额定电流为10A以上的电源插座**

使用时,确保电源插头已完全插入,产品不使用或外出时,请务必拔掉电源线插头,避免发生故障或危险。

**小心绊倒或勾到使用中的电源线**

可能会引起受伤或因电源线破损而引起火灾或触电。

**确保使用已接地的电源插座**

本产品的电源插头只能插入接地的电源插座。若未完全接地,可能会因故障或漏电而引起触电。

**定期去除电源插头上的灰尘**

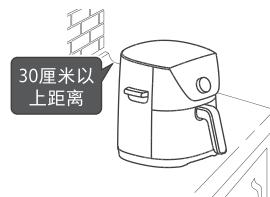
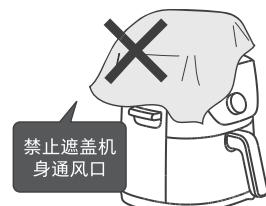
如灰尘等积聚,就会产生湿气等,绝缘性会变差,可能会引起火灾。请使用干布擦掉。

**以防止受伤、烫伤、触电、漏电、火灾、房屋损失为目的****禁止在工作过程中移动或晃动产品,且电源线或电源插头不能对着出风口,请在机身冷却后,拔掉电源线后再移动产品**

在产品工作前,请检查烤盘炸桶放置是否到位,以免引起故障  
产品在没有装入炸桶时不可开启。

**本产品仅限于室内使用**

产品周围应留足够空间,与其它物品保留30厘米以上距离,确保周围无可燃物,如桌布、窗帘等,且表面不能覆盖任何物品。

**工作过程中,禁止用布等遮盖机身通风口,以免引起事故或者造成产品损坏****禁止使用非专用炸桶或变形后的炸桶**

以免因过热或故障导致烫伤或受伤。

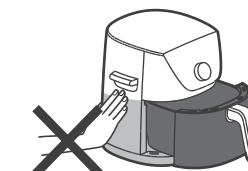


一些重要零部件,如保险丝等维修不当或私自短接可能使产品保护失效,导致过热或火灾。

**使用中或烹调刚结束时,禁止接触高温部**

本体温度很高,特别是排风口、炸桶、底发

热盘、防护网等金属部,以免导致烫伤。

**不得将下列物品放入产品中烘烤,如:纸类、塑料或易燃物品等。****禁止让儿童单独操作使用**

要放在婴幼儿不能接触的地方,以避免触电、烫伤等危险事故出现。

**使用中,请勿长时间远离产品****禁止在电磁炉上使用**

以免损坏电磁炉或导致产品异常。

**产品不能在外接定时器或独立的遥控控制系统的方式下运行**

如果发现产品出现故障,请务必停止使用,并立即与本公司服务部联系。

装有心脏起搏器的人士或助听器植入耳蜗的使用者在使用本产品时,请咨询授权医疗人员并参考医疗设备提供说明

产品必须在平稳、耐热台面使用,以免产品损坏或发生意外。

**!** 将电源插头与电源插座断开时, 握住电源插头拔出  
可能会因触电或短路而引起火灾。



**!** 清洁时、产品不使用或外出时, 请务必拔掉电源线插头, 避免发生故障或危险

## 为防止故障和错误运作请遵守以下事项

**请勿放置过多食物进行烹饪**

会影响烹饪效果且食物接触到其他加热, 造成火灾或人身伤害。



**请勿放置在阳光直射处或油类飞溅处**

会造成变形或变色。

**请勿倒入大量的食用油进行烹饪**

高温热风会引起油烟或起火等风险。

**清洁机身和机身周围**

建议每次使用后清洁残留在炸桶上的食物残渣等异物, 清洁时请断电并确保产品冷却后进行。

**请勿将炸桶放在燃气灶上用火烧、或是放在电磁炉上或微波炉中使用**

会造成变形、变色或故障。

**请勿将炸桶磕碰或掉落至硬物上**

可能会造成内锅外侧的损坏、变形。

**请勿损伤器具表面的氟树脂涂层**

否则会导致器具表面的氟树脂涂层剥落。

**请勿触摸可移动部件**

防止夹伤。

**请勿将炸桶作为储存空间来使用**

• 产品正常工作的海拔高度范围为0~2000米。

• 首次使用需用200℃干烧10分钟, 干烧过程中可能会出现少量白烟或异味, 属于正常现象, 不必惊慌。

**有此标识的位置:**

在器具工作期间, 表面的温度很高, 表面在使用过程中会变烫。

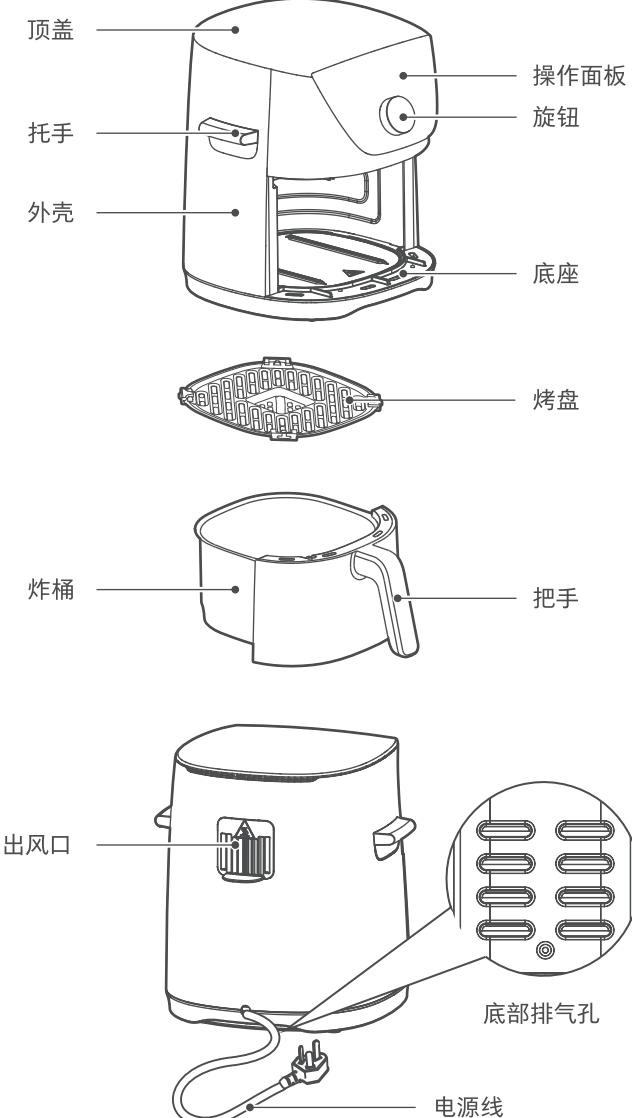
• 请保管好说明书, 以便日后使用过程中查询。

• 如产品图片与实物不一致, 以产品实物为准。

## 各部件名称



初次使用前, 请清洗炸桶和烤盘, 每次使用后请及时清洁食物残渣。  
因产品外观各有差异, 下图仅供参考, 具体以包装箱内实物为准。



# 使用前清洁

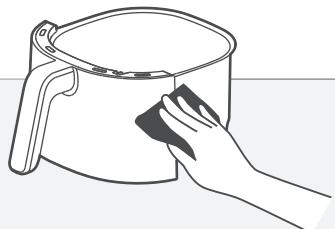
## 清洗并擦干

1 使用前,请用清水冲洗炸桶和烤盘。

使用烤盘时,请参考此步骤

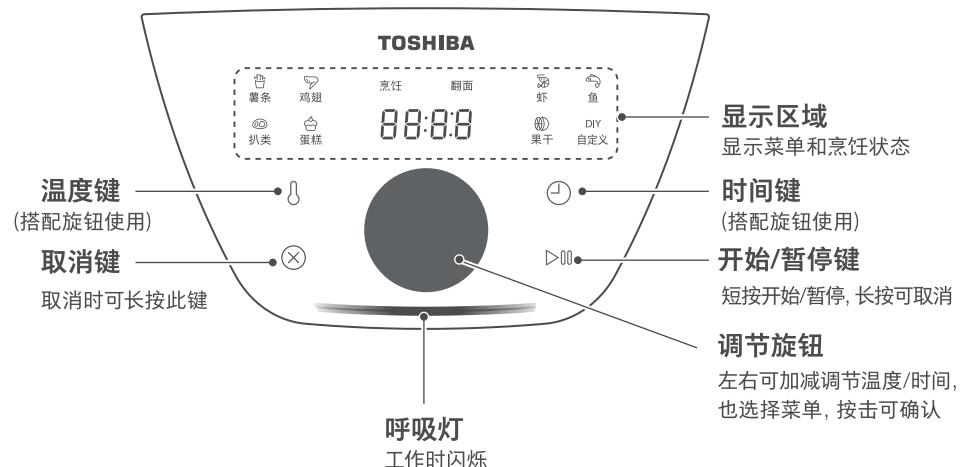


2 清洗后,用干净的软布将水分擦干。



## 操作部分

接通电源,蜂鸣器长响一声提示,进入待机状态,数码管半亮显示“----”,所有按键指示灯半亮显示。



- 在待机状态下,点击任意按键或调节旋钮,可进入菜单选择状态,选中菜单闪烁指示,其他菜单灯常亮,此时可通过调节旋钮依次选择其它菜单。
- 点击温度键数码管闪烁显示温度,可通过调节旋钮左减右加调节(若5秒无操作,自动确认)。
- 点击时间键数码管闪烁显示时间,可通过调节旋钮左减右加调节(若5秒无操作,自动确认)。
- 烹饪状态下长按“取消”键,或1秒内连续短按两下“取消”键,蜂鸣器长响一声,返回菜单选择状态。

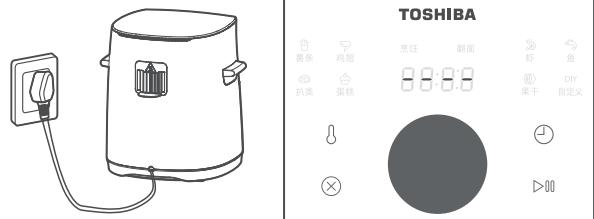
## 使用注意事项

- 1.请勿使用塑料等不耐热的物品盛放食物入空气炸锅,进行烹饪。
- 2.请勿使用玻璃或陶瓷的容器盛放食物,进行烹饪。
- 3.可根据个人口味调整烹饪时间,烹饪过程中避免食物烤焦,请勿长时间离开,有需要时可通过可视窗或抽出炸桶观察是否有异常。
- 4.为使烘烤效果更好,建议使用前先预热3-5分钟。
- 5.空气炸锅处于烹饪状态时和烹饪结束后的一段时间内,外表面高温部及出风口的温度可能非常高,请勿随意触摸、移动,以免造成烫伤等危险。
- 6.空气炸锅烹饪时,确保炸桶推入整机到位,触发微动开关,以免影响机器运行安全与食物烘烤效果。
- 7.烤盘上的硅胶采用的是耐高温食品级材质,主要用于防止烤盘边缘刮伤炸桶涂层,烘烤食材时请勿拆下。

# 使用方法

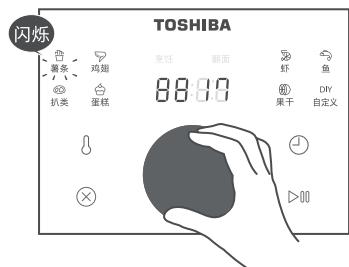
## 操作步骤

1 插入电源, 进入待机状态。



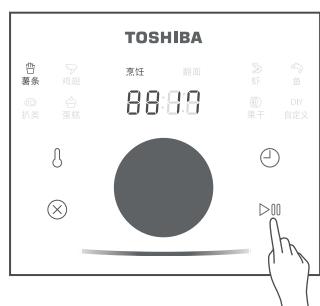
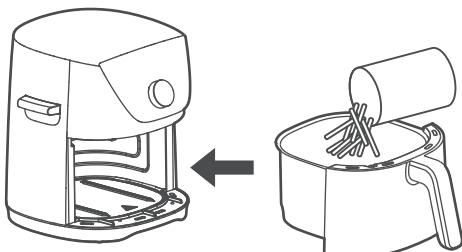
2 按任意键或调节旋钮进入菜单选择。

默认“薯条”功能闪烁, 调节旋钮右旋可依次选择  
“薯条→鸡翅→虾→鱼→扒类→蛋糕→果干→DIY”  
调节旋钮左旋可反向选择。



3 将食材放入炸桶后, 点击开始键或按击调节旋钮进入烹饪模式。

呼吸灯闪烁显示, “烹饪”状态灯亮, 数码管交替显示时间/温度为“88:00”与“8800”。



4 当需要翻面的时

选择以下菜单: 薯条、鸡翅、虾、鱼、扒类、DIY时, 工作到设定时间的一半时, 蜂鸣器双响5声提醒, “翻面”状态灯亮, 数码管显示“Turn Food”。在提醒10秒内检测炸桶是否取出, 若取出, 数码管显示“OPEN”, 将食材翻面后重新推入炸桶, 数码管恢复显示烹饪温度和剩余时间, 若此10秒内未检测到炸桶取出, 继续保持烹饪, “烹饪”状态灯亮, 数码管显示烹饪温度和剩余时间。



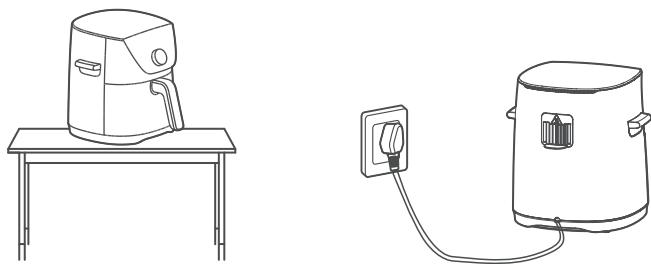
5 烹饪完成时

蜂鸣器长响5声, 数码管显示“End”, 其余指示灯灭, 风机持续一段时间冷却空气炸锅。

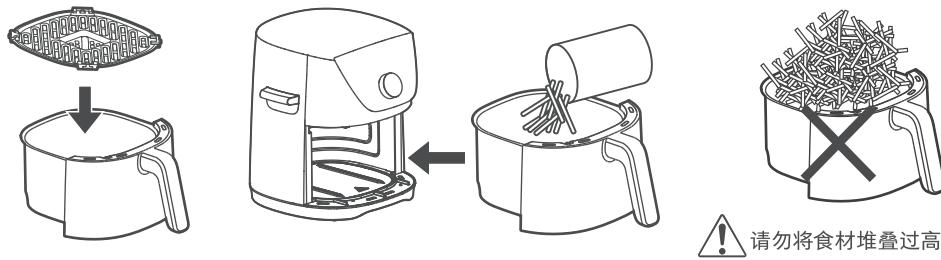


# 安全使用说明

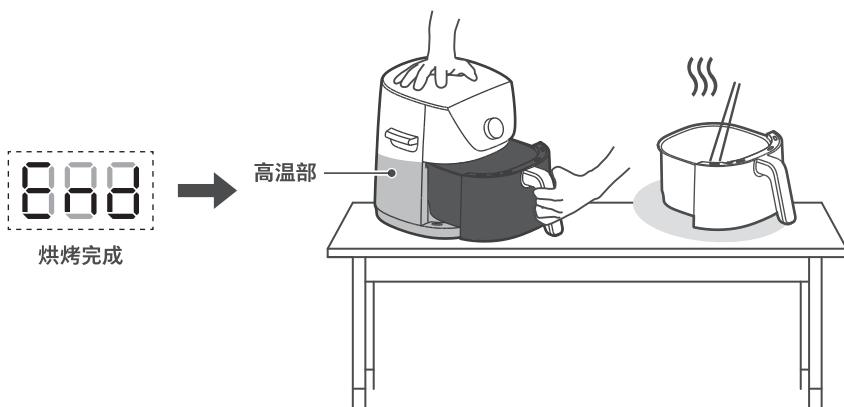
1 产品要稳定摆放于平坦的桌面，电源线长度足够插在附近插座上，并且产品周围保留30厘米以上的距离，不能接近易燃物品。



2 使用前先将烤盘放入炸桶底部；将食材放入炸桶，然后推入主机，必须将炸桶装配到位。



3 当数码管显示“End”时表示烹饪已完成，此时一只手按住机器顶部，另一只手握住炸桶把手将炸桶拉出，取出后将炸桶放在桌面的隔热垫（或其他隔热辅助平垫）上，然后借助辅助工具（如筷子）取出烹饪好的食物，整个过程注意防烫，请勿碰触炸桶等高温部。



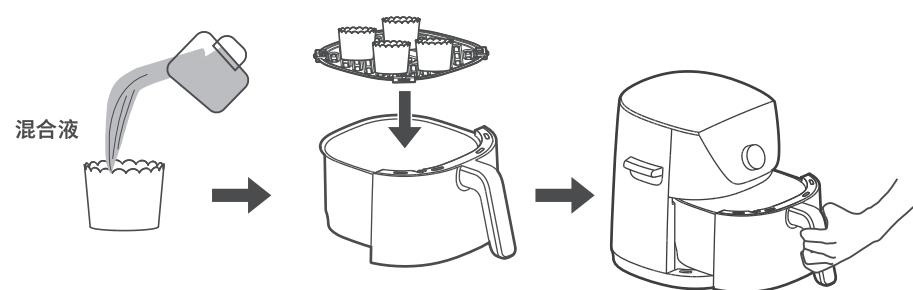
# 纸杯蛋糕的制作方法



食材：鸡蛋5个、糖90克、柠檬汁适量、植物油30毫升、低筋粉150克、泡打粉2克

做法：

1. 将蛋清、蛋黄小心分离，把蛋黄和植物油搅拌均匀备用；低筋面粉和泡打粉混合均匀备用。
2. 把蛋清、糖、柠檬汁混合均匀，用打蛋器打发至倒扣不流动，可以拉出尖角；加入蛋黄与植物油的混合液搅拌均匀，最后加入低筋面粉和泡打粉的混合材料，搅拌至没有干粉，倒入纸杯，平放入烤盘或炸篮内，推入主机。
3. 选择“蛋糕”功能，按击调节旋钮，或点击“▷键，启动烹饪；默认温度170℃，默认烹饪时间13分钟。



# 烹饪时间和温度调节

图标	烹饪类别	默认时间 (分钟)	默认温度 (°C)	备注
薯条	冻薯条	17	180	推荐选用冻薯条约300克
鸡翅	鸡翅	16	180	推荐先解冻后腌制鸡翅约370克
虾	虾	12	180	
鱼	鱼	12	180	推荐选用新鲜食材, 如选择冻食材, 请先解冻; 虾约350克、鱼约270克、扒类约280克、厚1.5cm
扒类	扒类	12	190	
纸杯蛋糕	纸杯蛋糕	13	170	请参考纸杯蛋糕制作办法
果干	果干	50	90	请将水果切片, 约3mm(如柠檬)
DIY	自定义	15	180	可根据个人爱好调节时间和温度

# 清洁保养



保养时, 需拔掉电源插头, 待机身冷却后再进行保养, 否则会造成烫伤!

请注意: 如不洗干净就使用, 会产生气味, 因此请保持清洁。

请勿使用以下物品 (否则会造成变形、腐蚀、变色、裂纹或划伤)

- 餐具洗涤干燥机、餐具干燥机
- 汽油、稀释剂、酒精、去污粉、漂白剂
- 厨房用中性洗涤剂之外的洗涤剂
- 钢丝球、刀片等容易造成划伤的物品

炸桶和烤盘每次使用后或脏污后  
使用海绵和厨房用中性洗涤剂清洗

■ 清洁时请勿将机身浸入水中, 请选取拧干的湿  
毛巾来擦拭机身。

■ 使用后请及时清洗烤盘、炸桶上的食物残留及  
其他异物, 以免因食物残留或油污的侵蚀造成  
涂层的损坏。

■ 请不要使用过湿的布来清洁空气炸锅, 防止水  
进入到带有电子部品的机身内部, 易导致短  
路、火灾、触电等危险。

■ 定期检查, 如有油污、灰尘等, 请及时清洗。

## 关于炸桶

请勿将炸桶放在燃气灶上用火烧、或是放在电磁炉上或微波炉中使用。

请勿将炸桶磕碰或掉落至硬物上。

勿损伤炸桶内面的氟树脂涂层。

为了防止炸桶内侧涂层划伤或剥落, 请注意以下事项

- 请勿将餐具放入内锅, 将内锅作为清洗桶使用。 ■ 请勿用去污粉、漂白剂等清洗。  
(用厨房用中性洗涤剂清洗)
- 请勿使用刷子类和餐具洗涤干燥机来清洗。



※ 炸桶外侧的涂层即使划伤, 在烹饪时也没有问题, 可正常使用。

使用炸桶时, 在下方垫上抹布等, 可以使内锅外侧的底部不易划伤。

# 异常自检

## 异常现象解决方法

当您认为产品有故障的时候,在送到维修网点修理之前请检查以下情况,进行确认。

异常现象	可能原因	检查要点及排除
产品未工作	电源未插	将电源线插头插入接地插座中
E0报警	过零异常保护	送至指定的维修网点维修
E1报警	传感器开路保护	送至指定的维修网点维修
E2报警	传感器短路保护	把炸锅拉出重新推到机身, 装配到位
风扇不转或异响	炸桶边缘变形	送至指定的维修网点维修
不能顺利的将炸锅推入产品	炸锅边缘变形	送至指定的维修网点维修
冒出白烟	正在烤制油腻的食材	在烤制油腻的食材将有白烟的渗漏, 属正常现象
	炸锅中还有残留上次烤制后的油脂残渣	请务必在每次烘烤完成后清洗炸锅

## 屏幕显示

----	待机熄屏状态
00:15	烹饪时间显示
150 °C	烹饪温度显示
Turn Food	食物翻面提醒

OPEN	炸桶取出或未装配到位
End	烹饪完成
E1	温度传感器开路故障显示
E2	温度传感器短路故障显示

下列情况时,请联系:

全国服务热线: 400-8229-088

- 误将水从机身顶部倒下, 淋湿机身时。
- 炸桶出现损伤时。(经过几年时间的使用可能会出现损伤)
- 炸桶、炸篮组件丢失时, 电源线破损时。

## 遇到问题时, 怎么办

请在申请修理前进行一次调查

这种时候	调查原因
烹饪时	薯条无法烤熟 ● 请确认是否使用冻薯条 ● 如果使用土豆切条, 建议调节烹饪时间和温度。
	鸡翅其他肉类等食材没味道 ● 请先解冻后腌制, 再烹饪。
	闻到焦糊味 ● 请抽出炸桶查看食物是否正常。 ● 待机器冷却后, 查看炸桶外部和发热管上是否有食物残渣等异物。
显示	无法进行按键操作时 ● 电源插头是否已插入, 炸桶是否装配到位。
	蜂鸣器响起, 出现E1或E2故障代码 ● 请参考“屏幕显示”的内容。
其他	有塑料等的气味 ● 首次使用需用200°C干烧10分钟, 干烧过程中可能会出现少量白烟或异味, 属于正常现象, 不必惊慌。
	使用中发出声音 ● 使用过程中, 风机会发出“嗡嗡”的声音。
	炸桶外侧的涂层有划伤或污垢 ● 随着使用次数的增多, 炸桶外侧的涂层会有划伤或污垢, 但在烹饪时没有问题, 可正常使用。
烹饪过程中断路器跳闸	● 与其他电气产品同时使用时, 有时会超过断路器的额定电流。请使用单独的电源插座。

# 服务指南

## 产品参数

产品型号	AF-50MSTC	炸桶容量	5.0L
电源	220V~ 50Hz	电源线长度	900mm
额定功率	1535W	产品尺寸	362×310×321mm

■ 请勿在海拔2000m以上的场所使用。

## 环保清单

### 产品中有毒有害物质或元素的名称及含量

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr(VI))	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
腔体	○	○	○	○	○	○
电机罩	○	○	○	○	○	○
风叶	○	○	○	○	○	○
炸桶组件	○	○	○	○	○	○
外壳总成	○	○	○	○	○	○
烤盘	○	○	○	○	○	○
电源线组件	X	○	○	○	X	X
电机组件	○	○	○	X	X	X
玻璃	○	○	○	○	○	○

### 产品合格证

检查结论: 合格  
检查员号: 检验员A1  
检查日期: 见生产批号  
广东美的生活电器制造有限公司

生产日期见生产批号前6位(年/月/日)

### △ 声明

本资料上所有内容均经过认真核对, 如有任何印刷错漏或内容上的误解, 可向本公司咨询。

注: 产品若有技术改进, 会编进新版手册中, 恕不另行通知。产品外观、颜色如有改动, 以实物为准。

TOSHIBA

## 产品保修卡

### 产品相关信息(用户填写)

用户姓名:	当地维修网点电话:
购买商品:	维修记录:
产品型号:	维修日期:
发票号码:	故障内容及处理情况:
购买日期:	维修单位:
产品编号:	维修人员签名:

### 服务承诺

产品如有故障, 请与本公司的特约维修网点或客户服务中心联系

**全国服务热线: 400-822-9088**

本产品实行整机一年包修期。(仅适用家庭使用的产品)  
包修期的起始日期以产品发票日期为准。

### 凡属下列情况之一的, 不属包修范围

- 1、用户搬运和使用、保管和维护不当损坏/人为损坏;
- 2、经非本公司指定维修部维修, 或用户自行装拆、维修;
- 3、产品附件(如饭勺、汤勺等)、印刷品(如说明书和开箱卡等)损坏;
- 4、使用非我公司产品标配的赠品和配件, 造成损坏;
- 5、发票所载型号与维修产品型号不符或被涂改;
- 6、非家庭使用(如经营、商用、公司集体)的产品;
- 7、超出包修期;
- 8、无有效发票;
- 9、因不可抗力造成损坏。

本政策适用于在中华人民共和国境内(中国香港、中国澳门、中国台湾除外)销售使用的  
产品, 消费者在指定区域外的地区使用, 不能享受指定区域的“三包”政策。不属于包修范  
围内的产品, 将提供收费维修服务, 本公司客户服务中心仍热情为您服务。